



**ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE**

GIÁO PHẬN ORANGE

TRUNG TÂM MỤC VỤ: VĂN PHÒNG TRUYỀN THÔNG
13280 CHAPMAN AVENUE, GARDEN GROVE CA 92840
LIÊN LẠC: TRACEY KINCAID (714) 282-3075 – BRADLEY ZINT (714) 282-6052
www.christcathedralcalifornia.org/ollvshrine

Linh Đài Đức Mẹ La Vang, chứng tích cuộc hành trình của người Công Giáo Việt Nam, sẽ được khánh thành vào ngày 17 tháng 7 năm 2021 tại Nhà Thờ Chính Tòa Chúa Ki-tô

GARDEN GROVE, Calif. (ngày 25 tháng 6 năm 2021) – Vào dịp kỷ niệm năm thứ hai ngày cung hiến Nhà Thờ Chính Tòa Chúa Ki-tô Giáo Phận Orange, Đức Cha Kevin Vann, Giám Mục Giáo Phận Orange, và Cha Christopher Smith, Đại Diện Giám Mục và là Viện Trưởng Nhà Thờ Chính tòa, sẽ khánh thành Linh Đài Đức Mẹ La Vang vào ngày 17 tháng 7 năm 2021, đánh dấu cuộc hành trình rạng rỡ của người Công Giáo Việt Nam, sau khi bước qua khỏi cuộc chiến và cuộc bách hại để đặt chân đến miền đất của Đức Tin và trở thành một cộng đồng sống động đang vươn lên.

Nằm giữa Linh Đài Đức Mẹ La Vang là Thánh Tượng Đức Mẹ Maria, giống như hình ảnh được thuật lại khi Người hiện ra với một nhóm giáo dân Việt Nam đang trốn bách hại vào năm 1798. Trong lần hiện ra này, ở một vùng rừng núi hẻo lánh xa xôi ở Việt Nam, Đức Mẹ đã mang hy vọng và hướng dẫn cho các giáo dân đang trong cơn thất vọng. Từ mấy thế kỷ qua, Đức Mẹ La Vang, như tên gọi Người từ những lần hiện ra, trở nên dấu chỉ của hy vọng, của Đức Tin, và của lời hứa cho người Công Giáo Việt Nam khắp năm châu.

Ngày Thánh Hiến 17 tháng 7 năm 2021 sẽ được mở cửa cho mọi người tham dự. Ước lượng sẽ có khoảng từ 5,000 đến 8,000 người tín hữu tham dự. Ngày 14 tháng 7 là ngày dành riêng cho báo chí và truyền thông.

“Linh Đài Đức Mẹ La Vang không chỉ là một địa điểm đưa con người lại với Chúa, mà còn là chứng tích của lòng tin của Anh Chị Em Việt Nam là những người đã đóng góp rất nhiều cho sự sống động của các giáo xứ ở đây, và cũng mang chúng ta lại gần với Mẹ Thiên Chúa để Người phù hộ chúng ta,” Đức Giám Mục Kevin Vann nói.

Linh Đài Đức Mẹ biểu tượng biến cố Mẹ hiện ra và cũng vinh danh những đóng góp quan trọng của người Việt Nam hải ngoại đang sống tại Orange County, nơi có khoảng 100,000 người Việt Nam và là nơi có đông dân Việt nhất, bên ngoài nước Việt Nam.

“Tôi và cộng đồng người Việt ở Orange County rất lấy làm hân hoan thấy Linh Đài Đức Mẹ La Vang được thánh hiến hôm nay,” Đức Cha Nguyễn Thái Thành nói. “Chúng tôi ghi nhận những ân huệ của Đức Mẹ qua sự bầu cử của Người, chúng tôi hằng mong ước được tôn vinh Người ở một nơi đặc biệt để tỏ lòng biết ơn sâu xa trước sự che chở của Mẹ và xin Người tiếp tục đồng hành với chúng tôi trong cuộc hành trình này. Lòng chúng tôi tràn ngập hân hoan và cảm tạ khi nhìn về tương lai được thấy Linh Đài Đức Mẹ trong khuôn viên Nhà Thờ Chính Tòa ngay nga này.”

Nặng khoảng 16,000 pounds, bức tượng cao 12 ft được khắc bằng đá cẩm thạch màu trắng lấy từ hầm núi Carrara ở Ý. Phải mất một năm rưỡi mới khắc xong.

Có hơn 5,000 ân nhân – cùng với rất nhiều người đóng góp một số tiền nhỏ – đã công hiến cho chương trình Linh Đài này, vị trí tọa lạc tại khuôn viên Nhà Thờ Chính Tòa, nằm về phía Đông Bắc.

Thánh Tượng Mẹ đứng trên ngọn mây, Người mang áo dài, đầu đội khăn đóng. Khuôn mặt Người có nét Tây phương, tay bồng Chúa Giê-su Hải Đồng. Đằng sau Thánh Tượng Mẹ là ba cột sườn dùng chông mái vòm kiến trúc bằng thép có nóc làm bằng kiếng bên trên. Mái vòm này tượng trưng cho khung cảnh rừng núi của thời 1798 khi Đức Mẹ hiện ra. Ba cột sườn còn tượng trưng cho ba cây đa mà theo tục truyền ở đằng sau Đức Mẹ khi Người hiện ra.

Linh Đài Đức Mẹ có khắc tên những ân nhân đóng góp. Có Đài Tôn Vinh 117 Thánh Tử Đạo vì Đức Tin ở Việt Nam. Dưới tên mỗi vị thánh có ghi ngày tháng tử đạo và cách bị hành quyết hay bách hại.

Linh Đài Đức Mẹ La Vang sẽ là địa điểm quy tụ chính yếu trong khu Đức Mẹ. Trong khu vực này, Giáo Phận dự định sẽ đặt thêm những tượng đài tôn kính Đức Mẹ.

Ngoài Thánh Tượng Đức Mẹ La Vang, khu Linh Đài còn có Vườn Mân Côi, hiện đang được xây cất. Mặt nền chung quanh Thánh Tượng Mẹ cũng sẽ được lát đá giống như một huy chương bằng đá, cũng như sẽ có một thác nước chảy bên cạnh bức tường tôn vinh các Thánh Tử Đạo.

Người thiết kế Linh Đài và dự án khu vực là Ông Aaron Torrence thuộc Công Ty Torrence Architects, văn phòng đặt tại Culver City, và kiến trúc sư vẽ kiểu là Ông Trần Quốc Trung thuộc Công Ty Global Solution Development.

“Chương trình xây dựng này gây ảnh hưởng đến nhiều người trong nhiều cách khác nhau - những người làm việc tình nguyện, những ân nhân đóng góp, giáo dân, các cơ sở truyền thông tại địa phương, và những người xây cất,” Cô Elysabeth Nguyễn, người quản trị trong Ủy Ban Xây Dựng Linh Đài Đức Mẹ La Vang, cho biết. “Đây là thành quả của sự liên kết giữa giáo dân và cộng đồng. Tôi có may mắn được chứng kiến và sống qua kinh nghiệm này. Tôi rất biết ơn được tham gia và cùng đồng hành trong thời gian 5 năm qua, và cũng mong mỗi được nhìn thấy nhiều người khác đến thăm viếng và đồng hành trong cuộc hành trình Đức Tin.”

Linh Đài này, cũng như Nhà Thờ Chính Tòa ở phía trước, có lối kiến trúc tân kỳ, với những tấm thép không rỉ theo hình chữ Alpha bên dưới vòm mái bằng kiếng trong.

Ảnh và video có tại www.christcathedralcalifornia.org/ollvshrine

*

Có thể phỏng vấn trong ngày dành cho Báo Chí và Truyền Thông, thứ Tư ngày 14 tháng 7.

Các vị lãnh đạo trong Giáo Phận, gồm Đức Cha Kevin Vann, Đức Cha Thành, có thể không có thì giờ để trả lời phỏng vấn trong ngày Thánh Hiến (17 tháng 7), chỉ trong ngày dành cho Báo Chí và Truyền Thông này thôi. Xin vui lòng chuẩn bị trước.

Đức Cha Kevin Vann, Giám Mục Giáo Phận Orange

Đức Cha Nguyễn Thái Thành, Giám Mục Phụ Tá

Cha Christopher Smith, Đại Diện Giám Mục, Viện Trưởng Nhà Thờ Chính Tòa

Cha Vincent Phạm, Giám Đốc Trung Tâm Công Giáo Việt Nam

Cô Elysabeth Nguyễn, Quản Trị Viên thuộc Ủy Ban Xây Dựng Linh Đài Đức Mẹ La Vang

Ông Aaron Torrence, Kiến Trúc Sư Chính, Công Ty Torrence Architects

*

Những Chi Tiết Về Việc Dâng Cúng

Tổ Chức Công Giáo Orange (Orange Catholic Foundation) nhận mọi đóng góp và dâng cúng cho Linh Đài Đức Mẹ La Vang. Nếu muốn đóng góp hoặc dâng cúng xin vào trang điện toán: www.orangecatholicfoundation.org/give-now/ollv. Tổ Chức này cũng nhận mọi đóng góp hoặc dâng cúng bằng tiền mặt ở cơ sở của Tổ Chức, 13280 Chapman Avenue, Suite 430, Garden Grove CA 92840.

Để biết thêm chi tiết xin gửi email cho www.orangecatholicfoundation.org hoặc gọi điện thoại số (714) 282-3021.

*

Chi tiết về ngày Báo Chí và Truyền Thông – 14 tháng 7 năm 2021. [Bấm vào đây để xem bản đồ](#)

Ngày Báo chí và Truyền Thông là gì? Trong ngày này giới báo chí và truyền thông sẽ có dịp xem tận mắt Linh Đài Đức Mẹ và phỏng vấn những nhân sự có thẩm quyền. Xin xem lại phần đề nghị ở trên. Việc phỏng vấn bằng điện thoại, phỏng vấn trực tiếp, hoặc qua trực tuyến (Zoom) có thể được thu xếp trước để thực hiện, nếu thời giờ cho phép. **Những vị lãnh đạo trong Giáo Phận, như Đức Cha Kevin Vann và Đức Cha Nguyễn Thái Thành, có thể không tiếp xúc được trong ngày Thánh Hiến (17 tháng 7) nên chỉ trong ngày này thôi. Xin chuẩn bị trước.**

Thời gian: Từ 2 giờ đến 4 giờ chiều, ngày thứ Tư 14 tháng 7 năm.

Địa điểm: Nhà Thờ Chính Tòa Chúa Ki-tô, 13280 Chapman Avenue, Garden Grove

Xin Phúc đáp: Xin phúc đáp trước cho Ông Bradley Zint bzint@rcbo.org và Bà Christina Montes cmontes@rcbo.org. Thẻ Báo Chí sẽ được phát ra vào ngày này và ngày Thánh hiến 17 tháng 7, cho những người đã phúc đáp.

Nếu cần biết thêm chi tiết: Xin gọi cho Ông Bradley Zint ở số (714) 282-6052 hoặc email: bzint@rcbo.org

Tin thêm về ngày Báo Chí: Bradley Zint (657) 390-3914. Sẽ có nhân viên nói tiếng Việt để tiếp xúc trong ngày Báo Chí.

Chỗ Đậu xe: Sân đậu xe P1 và P2. Xin vào cổng số 2 ở Đường Chapman.

*

Chi Tiết Về Ngày Thánh Hiến - Thứ Bảy 17 tháng 7 – [Bấm vào đây để xem bản đồ](#)

Chi tiết: Công chúng được mời tham dự ngày Thánh Hiến Linh Đài Đức Mẹ La Vang của Giáo Phận Orange, một kiến trúc tân kỳ ở ngoài trời mang chứng tích cuộc hành trình rạn vỡ của người Công Giáo Việt Nam từ sau cuộc chiến và sau những bách hại để giữ vững Đức Tin và xây dựng một cộng đồng lớn mạnh và sống động. Thánh Tượng Đức Mẹ Maria cao 12 feet là hình ảnh được thuật lại cho thấy khi Người hiện ra với một nhóm giáo dân đang bị bách hại vào năm 1798 ở một miền rừng núi ở Việt Nam. Từ đó đến nay, Đức Mẹ La Vang đã mang lại hy vọng, mang lại Đức Tin, và mang lời hứa cho mọi tín hữu Công Giáo Việt Nam khắp năm châu.

Hình ảnh:

- Linh Đài Đức Mẹ La Vang tân kỳ được xây ngoài trời (bằng đá cẩm thạch trắng từ hầm núi ở Ý với Thánh Tượng Đức Mẹ cao 12 feet, nặng khoảng 16,000 pounds).
- Dự trù có khoảng 5,000 đến 8,000 người tham dự ngày Thánh Hiến, trong đó có Đức Cha Kevin Vann, Giám Mục Giáo Phận Orange.
- Một đoàn vũ 223 người (tượng trưng cho 223 năm kể từ khi Đức Mẹ hiện ra ở La Vang năm 1798) và một ca đoàn 450 ca viên.
- Phần âm nhạc khởi đầu với một dàn trống và đoàn rước huy hoàng.
- **Các giới chức lãnh đạo của Giáo Phận như Đức Cha Kevin Vann và Đức Cha Nguyễn Thái Thành sẽ không thể tiếp xúc được trong ngày này (17 tháng 7), chỉ trong ngày Báo Chí (14 tháng 7) mà thôi. Xin vui lòng chuẩn bị trước.**

Thời gian: Từ 3 giờ chiều đến 10 giờ tối ngày 17 tháng 7. Phần âm nhạc mở đầu sẽ bắt đầu từ 3 giờ đến 4 giờ chiều. Nghi thức Thánh Hiến từ 4 giờ đến 5 giờ, sau đó là Thánh Lễ ngoài trời. Chương trình tiếp theo buổi chiều và tối sẽ từ 7 giờ 30. Vì số người dự trù tham dự khá đông và số xe ra vào khá nhiều, xin vui lòng đến sớm.

Địa điểm: Nhà Thờ Chính Tòa Chúa Ki-tô, 13280 Chapman Avenue, Garden Grove.

Phát hình trực tuyến: Nghi thức Thánh Hiến long trọng và Thánh Lễ sẽ được phát hình trực tuyến trên trang Youtube và Facebook của Giáo Phận, có phần bình luận bằng tiếng Việt và tiếng Anh.

Phúc Đáp và Phiếu Báo Chí: Xin gửi email cho Ông Bradley Zint và Bà Christina Montes – bzint@rcbo.org và cmontes@rcbo.org. Phiếu Báo chí sẽ được phát ra cho quý vị trong ngày Báo Chí/Truyền Thông và ngày Thánh Hiến, nếu có phúc đáp nhận được. Sẽ có một lều vải ghi danh dành cho Báo Chí ở gần Tháp Crean (Crean Tower).

Để biết thêm chi tiết: Xin liên lạc với Ông Bradley Zint ở số điện thoại (714) 282-6052 hoặc email: bzint@rcbo.org.

Ngày Báo Chí và Truyền Thông: Để nói tiếng Anh xin gọi Bradley Zint ở số (657) 390-3914.

Chỗ Đậu xe dành cho Báo Chí: Xin đậu xe phía bên kia đường trong cơ sở của Kaiser, số 200 S. Lewis St., Orange. Xin vui lòng đến sớm để khỏi bị kẹt xe. Riêng xe của đài truyền hình cần có chỗ cắm điện có thể vào khuôn viên Nhà Thờ Chính Toà ở cổng số 1 trên Đường Chapman và dựng hệ thống kỹ thuật đằng sau Trung Tâm Văn Hóa (Cultural Center), gần bãi đậu xe P3 và P4.

Về việc Chụp hình: Nhân viên báo chí và chụp ảnh sẽ phải đứng xa từ 50 yards tới 100 yards cách Linh Đài Đức Mẹ. Xin vui lòng đừng đến quá gần. Nếu cần, xin xử dụng các ống kính đặc biệt. ***Việc chụp hình ở gần đã được trừ liệu vào ngày 14 tháng 7 là ngày dành cho Báo Chí.***

*

Một vài Chi tiết về Linh Đài Đức Mẹ La Vang

- Thánh Tượng Đức Mẹ La Vang được khắc bằng cẩm thạch trắng, cao 12 ft và nặng khoảng 16,000 pounds. Nền bàn thờ, bức tượng cùng với lớp mây cao khoảng 6 ft.
- Thánh Tượng được phác họa do một Ủy Ban Thánh Tượng do Đức Ông Phạm Quốc Tuấn, Cha Sở Nhà Thờ St. Columban, đứng đầu, cùng với Ông Phạm Đình Nghị, sau đó được Ủy Ban Nghệ Thuật Thánh của Giáo Phận và Đức Cha Kevin Vann chấp thuận. Việc tạc tượng do Andrea Ceccarelli của Công Ty Cẩm Thạch Ý phụ trách. Công Ty này thuộc thế hệ thứ 5 trong nghề tạc tượng cẩm thạch kể từ năm 1897.
- Khoảng 400 tấm thép được lồng trong Linh Đài.
- Có 80 tấm kính trong được đặt trên vòm Linh Đài.
- Khuôn viên Linh Đài, kể cả Vườn Mân Côi, chiếm 21,200 ft vuông, khoảng dưới một nửa mẫu Tây (acre).
- Khoảng 300 nhân viên tình nguyện đã giúp cho việc hình thành Linh Đài này.
- Nhà thầu xây cất chính là Công Ty Gray.
- Công trình xây cất Linh Đài đã tốn \$12.6 triệu, và số tiền đã quyên được là \$13.5 triệu, tính tới tháng 6 năm nay. Số tiền còn dư sẽ dùng vào việc tu bổ và bảo trì Linh Đài.

*

Những phần kiến trúc của Linh Đài sẽ được hoàn tất sau ngày khánh thành

- Vườn Mân Côi
- Thác nước bên cạnh Đài Tôn Vinh Các ThánhTử Đạo
- Mặt nền chung quanh Thánh Tượng Mẹ sẽ được lót đá giống như một huy chương bằng đá basalt lấy từ Việt Nam.
- Hệ thống ánh sáng đặt dưới đất, chung quanh Linh Đài.

*

Những Ngày tháng quan trọng đáng ghi nhớ

- Dự án xây Linh Đài Đức Mẹ La Vang được Giáo Phận công bố: ngày 7 tháng 12 năm 2016
- Dự án được Giám Mục Kevin Vann và Tổ Chức Công Giáo Orange (Orange Catholic Foundation) chấp thuận để quyên góp, ngày 27 tháng 7 năm 2017 và một Ủy Ban Linh Đài Đức Mẹ La Vang được thành hình.
- Địa điểm được Đức Cha Vann làm phép ngày 21 tháng 10 năm 2017, với sự tham dự của hơn 3,000 giáo dân.
- Nghi thức khởi công ngày 27 tháng 10 năm 2018, với sự tham dự của hơn 200 giáo dân.
- Ngày 18 tháng 12 năm 2018 Đức Cha Vann và ĐC Thành đi hành hương Thánh Địa La Vang ở Quảng Trị, Việt Nam.
- Đức Cha Thành làm phép địa điểm xây cất ở Nhà Thờ Chính Tòa và việc khởi công, ngày 21 tháng 11 năm 2019.
- Thánh Tượng Đức Mẹ La Vang được khắc bằng đá cẩm thạch ở Ý, là kiến trúc chính của Linh Đài, về đến Nhà Thờ Chính Tòa ngày 28 tháng 1 năm 2020.
- Sau ba ngày làm việc khó khăn vất vả, Thánh Tượng Đức Mẹ La Vang được đặt vào vị trí ngày 3 tháng 6 năm 2021. Đức Cha Vann, Đức Cha Thành và Cha Smith đã làm phép cho công trình đặt Thánh Tượng Mẹ, trước sự chứng kiến của một số người tham dự và ngưỡng mộ.

*

Vài Nét Lịch Sử Về Biến Cố Đức Mẹ Hiện Ra Tại La Vang

Linh Đài Đức Mẹ La Vang được cung hiến cho biến cố Đức Mẹ hiện ra năm 1798 ở vùng rừng núi La Vang ở Quảng Trị, thuộc miền Bắc Trung Phần Việt Nam. Vào thời gian đó, người Công Giáo ở Việt Nam bị bách hại, và nhiều người đã tử đạo vì Đức Tin. Một số người Công Giáo chạy đến La Vang, và một đêm kia họ thấy Đức Mẹ hiện ra mặc áo dài và có hai thiên thần châu hai bên. Đức Mẹ tay ẵm Chúa Giê-su Hài Đồng.

Đức Mẹ ban lời yêu thương và an ủi những người Công Giáo bị bách hại và chỉ cho họ dùng lá cây trong vùng làm thuốc chữa bệnh. Một nhà thờ Đức Mẹ La Vang được dựng lên ở đó, lợp bằng tranh và lá, nhưng sau bị đốt cháy vào năm 1805 khi một số người nổi lên chống người Công giáo. Nhà thờ này được làm lại vào năm 1900 rồi làm lớn hơn vào năm 1928. Hàng năm có rất nhiều người từ khắp nơi đến hành hương tại đây, và nhiều người cho biết họ đã được chữa lành nhờ phép lạ của Đức Mẹ.